

한국으로  
**꽃 배달은**  
0816 95 4414  
kakao ID jihyun64  
근조화, 축하 화환등

빠르고 정확한  
**명함제작**  
0858 9060 0962  
021 5010 4614~5  
pt.kwanggaeto@gmail.com

KOWEB INDONESIA  
**홈페이지  
제작 합니다**  
0812 9354 7052  
yoon@koweb-indonesia.com  
카카오 ID : rickyoon

# 창요

월간건설신문

Email : khong3000@gmail.com Tel : 021-5010-4614  
광고문의 : 0821-1122-8827, 0815-1066-5868

VOL. **115**  
2026/07



# 인니 정부, 주택금융 프로그램 한도 50조 루피아로 확대



▲주택 모형(사진=자카르타경제신문/Aditya)

인도네시아 정부는 주택 구입 및 건설 지원을 위한 주택신용프로그램(KPP)의 2026년 대출 한도를 기존 36조 루피아에서 50조 루피아로 확대하기로 했다.

23일 자카르타포스트에 따르면, 마루아라르 시라잇 공공주택장착부 장관은 22일 자카르타에서 주택신용프로그램 수요가 예상보다 크게 늘어나면서 더 많은 국민과 주택 관련 기업이 혜택을 받을 수 있도록 한도를 증액했다고 밝혔다.

정부에 따르면 지난 20일 기준 주택신용프로그램 집행액은 19조2천4백억 루피아로 당초 목표의 약 54%를 달성했으며, 대출 이용자는 총 9만1천45명에 이른다. 이 가운데 주택 건설에 참여하는 기업은 2,271곳, 주택 구매자는 8만8천774명이다.

주택신용프로그램은 주택 공급과 수요를 동시에 지원하기 위해 2025년 10월 21일 도입된 정부의 전략 프로그램이다. 공급 측면에서는 부동산 개발업체, 건설업체, 건축자재 생산업체와 판매업체, 주택 공급망에 참여하는 중소기업

세기업(MSME)을 지원한다. 수요 측면에서는 주택 구입·신축 또는 주거환경 개선을 위한 리모델링 자금을 중소기업에 대상으로 한다.

프로그램 시행 첫해인 2025년 10월 21일부터 같은 해 12월 31일까지 해당 프로그램의 집행액은 5조6천4백억 루피아를 기록했으며, 총 1만2천175명이 혜택을 받았다. 이 중 공급 부문 수혜자는 1,237명, 수요 부문 수혜자는 10,938명이었다.

은행별로는 국영은행들이 전체 집행액의 93%에 해당하는 17조9천3백억 루피아를 공급하며 사업을 주도했다. 은행별 집행액은 국영은행 BRI가 10조1천8백억 루피아로 가장 많았고, BTN 3조6천5백억 루피아, BNI 2조300억 루피아, BSI(인도네시아 이슬람은행) 1조6백억 루피아, 만다리은행 1조2백억 루피아 순이었다.

지방개발은행들은 1,994명의 차입자에게 총 9,361억7천만 루피아를 지원했으며, 이 가운데 중부자바개발은행(Bank Jateng)의 실적이 가장 컸다. 민간은행들은 120명에

계 3,707억 루피아를 대출했으며, 노부은행(Bank Nobu)이 가장 많은 실적을 기록했다.

한편 무함마드 띵 피르나비안 내무부 장관은 주택금융 지원이 특히 노후 및 불량주택 비율이 높은 빠뿌아 지역의 주거 문제 해결에 도움이 될 것이라고 말했다.

만다리은행 빠뿌아 지역 담당 안포니우스 부디 스피아완 수석부행장은 2026년 주택 분야 정부지원 소액대출(KUR) 배정액이 1조5천억 루피아라고 밝혔다.

지난 15일 기준 만다리은행의 전국 주택 KUR 집행액은 9,517억 루피아로 전체 배정액의 약 63%를 달성했다. 이 가운데 공급 부문 대출은 3,306억 루피아, 수요 부문 대출은 6,211억 루피아였다.

빠뿌아 지역에서는 공급 부문 대출이 278억 루피아로 배정액 150억 루피아의 185%에 달했으며, 수요 부문 대출은 배정액 135억 루피아 중 69억 루피아가 집행됐다.

이에 따라 빠뿌아 지역의 주택 분야 정부지원 소액대출(KUR) 집행액은 2026년 6월 중순 기준 총 347억 루피아로, 전체 배정액 285억 루피아의 121.6%를 기록했다.

[자카르타포스트/자카르타경제신문]

**KOWEB INDONESIA**  
**홈페이지**  
**제작 합니다**  
**0812 9354 7052**  
 yoon@koweb-indonesia.com  
 카카오 ID : rickyoon

# KIND, 인도네시아 국부펀드 INA와 '투자 포괄 협정(MFA)' 체결

우리기업의 인니 인프라-도시개발 사업 공동투자 기반 마련  
**김복환 KIND 사장**  
 “해외사업에 대한 투자재원 다변화”



▲김복환 KIND 사장(왼쪽)이 INA 오키 라마다나 CEO와 협정을 체결한 뒤 기념 사진을 찍고 있다.(사진=KIND 제공)

한국해외인프라도시개발지원공사(KIND)는 우리기업의 인도네시아 인프라-도시개발 사업에 대한 투자지원을 강화하기 위해 인도네시아 국부펀드 INA와 '투자 포괄 협정(MFA)'을 체결했다고 오늘 밝혔습니다.

KIND는 이번 협정을 계기로 INA와 공동펀드 조성을 포함한 다양한 투자협력 방안을 추진하여 우리기업의 인도네시아 사업 진출을 적극 지원할 계획입니다.

이를 위해 양 기관은 투자 협의체를 구성하고 우리기업이 추진 중인 인도네시아 사업에 대한 투자 검토를 본격화할 예정입니다.

INA는 인도네시아 정부가 장기적-지속가능한 경제성장 지원과 국내-외 투자 유치를 통한 전략산업 육성을 목적으로 2021년 설립한 국부펀드입니다.

현재 약 83억 달러(약 12조 원) 규모의 자산을 운용 중이며 인도네시아 내 고속도로, 컨테이너 터미널, 지역발전소, 데이터센터, 병원 등 다양한 사회기반시설 사업에 투자하고 있습니다.

양 기관은 이번 협정을 통해 에너지, 인프라, 도시개발 등 다양한 분야에서 투자협력을 강화하고 우리기업의 인도네시아 시장 진출 확대를 위한 협력 기반을 공고히 해 나가

기로 했습니다.

김복환 KIND 사장은 “인도네시아는 동남아시아 최대 규모의 인프라 시장 중 하나로 한국 기업의 참여 기회가 지속 확대되고 있는 핵심 협력국”이라며 “KIND와 INA의 공동투자 협력을 통해 국내 기업은 안정적인 투자재원 확보는 물론 INA가 보유한 현지 네트워크까지 활용할 수 있게 될 것으로 기대한다”라고 말했습니다.

김 사장은 이어 “KIND는 앞으로도 세계 각국의 국부펀드와 국책은행과의 협력을 확대하여 국내기업이 추진하는 해외사업에 대한 투자 재원을 다변화하고 글로벌 투자유치를 통해 국내기업 지원 규모를 지속 확대해 나가겠다”라고 강조했습니다.

출처 : 불교방송

**HKI**  
PT. HANJIN  
KONSTRUKSI INDONESIA

**HIJ**  
PT. HANJIN  
INDONESIA JAYA

## 고객의 미래를 함께 건설합니다.

불가능을 가능하게...  
 인도네시아 모든 지역에서 한진과 함께 할 수 있습니다

플랜트 / 건설 / 토목

<https://hanjin.co.id/>

Jl. Raya Serang – Jakarta KM. 80, Kel. Kaserangan, Kec. Ciruas – Serang, Banten  
 Tel : (0254) 402323 6 Fax : (0254) 402327  
 Email : pthanjin@hanjinind.co.id  
<https://hanjin.co.id/>

## 한국에너지공단, 인도네시아 영농형 태양광·온실가스 감축 ODA 사업 본격 추진 국가개발기획부와 협력 강화... 농촌 에너지 접근성 향상·국제감축 협력 기반 마련

사업명	사업비(2026년)	중사업기간
영농형태양광 발전 기반 전기 이륜차 충전 시스템 구축	4억400만원	2026-2028년
파리협정 6조 및 온실가스 배출량 검증 역량강화	4억1,500만원	2026-2029년

▲인도네시아 공적개발원조(ODA) 신규사업 현황 [자료=한국에너지공단]

한국에너지공단(이사장 최재관)이 인도네시아와 영농형 태양광 및 온실가스 감축 분야 신규 공적개발원조(ODA) 사업을 본격 추진한다.

공단은 11일, 인도네시아 국가개발기획부(BAPPENAS) 차관보와 면담을 갖고 신규 ODA 사업의 원활한 추진을 위한 인허가 및 사업 승인 지원 방안에 대해 협의했다고 밝혔다.

이어 12일에는 인도네시아 대표 농업 연구기관인 보고르농업대학을 방문해 캠퍼스 내 영농형 태양광 설비 운영 현황을 점검하고, 신규 사업의 추진 방향과 현지 적용 가능성에 대한 의견을 교환한다. 이번 사업은 공단과 인도네시아 국가개발기획부가 지난 4월 체결한 ‘에너지전환 및 기후변화 대응을 위한 재생에너지 전력 통합 가속화’ 업무협약의 후속 사업이며 이달부터 본격 추진된다.

신규 ODA 사업은 크게 두 가지로 구성된다. 먼저 ‘영농형 태양광 발전 기반 전기 이륜차 충전 시스템 구축사업’은 농업과 재생에너지, 전기 모빌리티를 결합한 통합형 모델이다. 농촌지역의 청정에너지 접근성을 높이고 전기 이륜차 보급 기반을 조성하는 것이 주요 목표다.

아울러 다른 사업인 ‘파리협정 제6조 및 온실가스 배출량

검증 역량강화 사업’은 국제 탄소시장 협력 체계인 ITMO(국제 이전 감축실적)를 기반으로 감축 실적 검증과 인증 체계를 인도네시아에 구축하는 데 초점을 맞추고 있다. 이를 통해 양국 간 국제감축 협력을 위한 제도적 기반을 마련한다는 계획이다.

공단은 이번 사업을 계기로 한국의 대표적인 주민참여형 재생에너지 모델인 ‘햇빛소

득마을’을 인도네시아 농촌 여건에 맞게 확산하는 방안도 함께 추진할 예정이다.

한국에너지공단 최재관 이사장은 “인도네시아 국가개발 기획부와의 협력을 바탕으로 신규 ODA 사업이 본격적으로 추진되는 것을 뜻깊게 생각한다”며, “공단은 한국의 주민참여형 재생에너지 정책 경험을 바탕으로 인도네시아 농촌지역의 에너지 접근성 향상과 주민 소득 증대, 지속가능한 발전에 기여할 수 있도록 적극 지원하겠다”고 밝혔다.

출처 : 솔라투데이

## 롯데케미칼 인니법인 FPNI, 상장 유지나 비상장 전환이나... 유통주식 15% 규정에 갈림길

BEI, 유통주식 비율 15%로 상향... FPNI 충족 기한 2029년 대주주 지분 매각·유상증자 검토... 비상장 전환 가능성도 열어둬

롯데케미칼의 인도네시아 자회사인 롯데케미칼 타이탄(PT Lotte Chemical Titan Tbk, FPNI)이 인도네시아 증권거래소(BEI)의 새로운 규정에 대응하기 위한 방안을 검토하고 있다. 최근 BEI는 최소 유통주식 비율 규정을 손봐 시가 총액 5조 루피아 미만인 기업은 15% 이상 유지하도록 했다. FPNI는 충족 기한인 오는 2029년까지 규정을 충족시킬 것인지 비상장회사로 전환할 것인지 등 방안을 검토할 예정이다.



▲롯데케미칼의 인도네시아 자회사인 롯데케미칼 타이탄(PT Lotte Chemical Titan Tbk, FPNI) 공장 전경. (사진=FPNI)

18일 업계에 따르면 FPNI는 최근

기업 설명회를 통해 BEI의 최소 유통주식 비율 규정을 충족하기 위한 전략적 로드맵을 수립하고 있다고 밝혔다.

칼빈 윌리프라나타(Calvin Wirayapranata) FPNI 재무 담당은 “이 규정은 비교적 최근 도입됐고 현지 시장도 아직 크게 변동성이 있는 상황은 아니다”라며 “현재로서는 상장기업으로 남을지 특정 기업 활동 등 다른 방안을 모색할지 주주들이 결정한 사항은 없고 그런 방향으로의 논의도 없었다”고 말했다.

FPNI는 인도네시아 증권거래소 상장 유지와 비상장 전환을 두고 논의를 시작할 계획이다. FPNI는 전체 발행주식 55억6000만 주 중 7.5%인 4억1751만 주를 유통하고 있다. BEI 규정을 충족하려면 추가로 7.5%의 지분을 일반 투자자에게 매각해야 한다. 신주를 발행하는 유상증자와 대주주 지분 매각 등을 방안으로 논의할 것으로 보인다.

FPNI는 롯데케미칼 계열의 인도네시아 석유화학 기업으로 폴리 에틸렌(PE) 제품을 생산·판매한다. 포장재·용기·필름·생활용품 등에 쓰이는 HDPE, LDPE, LLDPE 등 플라스틱 원료가 주요 제품군이다.

THE GURU

## 발리 방문 모든 관광객, 루피아 사용 의무화

인도네시아 중앙은행이 급락하는 루피아화 방어를 위해 발리를 포함한 인도네시아 전역에서 관광객의 모든 거래는 루피아로 결제해야 한다고 강조했다.

인도네시아 중앙은행 발리지부 로널드 동둥 파틀루후탄 부지부장은 지난 19일 안타라 통신과의 인터뷰에서 “루피아는 인도네시아 영토 내에서 법적으로 유효한 유일한 결제 수단”이라고 밝혔다.

국내 거래에 루피아 사용을 의무화한 것은 최근 약세를 보이는 환율을 지지하기 위한 목적도 있다. 현행법은 수출업체가 국제 계약에서 외화를 사용할 수 있도록 허용하고 있지만, 관광산업은 아직 이러한 예외 대상에 포함되지



않았다. 이에 인도네시아여행업협회(Asita)는 관련 규정의 완화를 요구하고 있다.

협회 푸투 위나스트라 발리지회장은 정부에 관광업체들이 미국 달러 등 외화로 관광상품 가격을 표시할 수 있도록 허용해 달라고 촉구했다. 다만 실제 결제는 거래 시점의 환율을 적용해 루피아로 이뤄지는 방안을 제안했다.

그는 관광산업이 외화를 벌어들여 루피아 환율 안정에 기여하고 있지만, 최근 루피아

약세는 업계에 새로운 부담이 되고 있다고 설명했다.

현재 관광상품 가격은 대부분 루피아로 책정돼 있는 반면, 미국 달러 강세로 인해 각종 운영비는 상승하고 있다. 이 때문에 업체들은 공식 웹사이트에 미국 달러 등 외화 기준으로 가격을 표시하고 싶어도, 현행 규정을 위반한 것으로 법 집행기관의 단속 대상이 될 수 있다는 점에서 딜레마에 처해 있다고 푸투 회장은 말했다.

루피아 환율은 이날 현물환 시장에서 미국 달러당 17,804 루피아까지 하락했다. 발리는 2026년 한 해 동안 약 660만 명의 해외 관광객 유치를 목표로 하고 있다.

[데일리인도네시아]



**PT. HANINDO EXPRESS UTAMA**  
INTERNATIONAL FREIGHT FORWARDER

한결같은 안전운송을 자랑하는  
프로젝트 물류 전문업체(Since 1993)

**업무안내**

- 수출입 화물 통관 및 해상, 항공 운송
- 프로젝트 특별허가 최근 수행 (PIBB, MASTER LIST, SKB PPN)
- 프로젝트 카고 및 건설 장비 운송
- 특수 장비 국내외 운송 및 통관 (중고장비 포함)
- LCT/BARGE TRANSPORTATION

**중요수행 프로젝트**

- Lotte Chemical LINE Project
- Grati CCPP Power Plant Project
- Rajamandala Hydroelectric Power Plant Project
- INAS Asahimas Chemical Project
- Suban & Sumpal (Phase 1&2) Gas Project
- Bosowa Cement Project

주 소 : Granadi Building 7th Floor South Wing, Jl.H,R Rasuna Said Kav, 8-9 Kuningan Jakarta 12950 - INDONESIA  
이 메 일 : [project@hanindo.net](mailto:project@hanindo.net) 홈페이지 : [www.hanindoexpress.com](http://www.hanindoexpress.com)  
전 화 : +62-21-2525-123 (Hunting) Fax : +62-21-2520-551/556  
HP : +62-81-848-5570 (Mr. Cho) Hp : +62-811-816-0627 (Mr. Shin)

## 스피어, 인도네시아 니켈 사업 속도... 340억 규모 L/C 개설

글로벌 우주항공 공급망 관리(GSCM) 인터그레이터 기업 스피어 코퍼레이션이 인도네시아 니켈 사업의 상업화를 앞두고 안정적인 원소재 확보를 위한 금융 기반 구축을 완료했다.

스피어코퍼레이션(이하 스피어)은 인도네시아 모로왈리 산업단지(IMIP)에서 추진 중인 'Excelsior Nickel Cobalt HPAL 프로젝트(ENC 프로젝트)'의 니켈 오프테이크(장기구매계약) 이행을 위해 총 340억원 규모의 수입신용장(L/C) 개설을 완료했다고 22일 밝혔다.

이번 금융 인프라 확보는 스피어가 보유한 ENC 프로젝트 지분 10%에 해당하는 고순도 Class 1 니켈 공급 물량을 안정적으로 확보하고, 국내의 공급망 운영 체계를 강화하기 위한 조치다.

스피어는 한국무역보험공사(K-SURE)의 보증 지원을 바탕으로 KB국민은행을 통해 40억원 규모의 기한부 L/C 개설 승인을 받았다. 또한 100% 자회사인 더스페셜메탈스(TSM)는 신한은행과의 신용 결합을 통해 2000만달러(약 300억원) 규모의 무역 L/C를 추가 확보했다.

이에 따라 스피어와 자회사는 총 340억원 규모의 수입 무역금융 체계를 구축하게 됐으며, 향후 ENC 제련소의 상업 생산이 시작되면 니켈 원소재 조달 과정의 안정성을 높일 수 있는 기반을 마련했다.

회사 측은 이번 L/C 개설이 국책 금융기관과 제1금융권의 심사를 모두 통과했다는 점에서 ENC 프로젝트의 사



업성과 공급망 운영 역량을 외부로부터 인정받은 결과라고 설명했다.

글로벌 원자재 조사기관 CRU(Commodity Research Unit)에 따르면 니켈 시장은 저품위 Class 2 니켈(NPI 등)의 공급 과잉과 달리 우주항공, 방산, 첨단 소재 산업에 활용되는 고순도 Class 1 니켈 캐소드는 공급 부족 현상이 이어지고 있다.

특히 미국 인플레이션감축법(IRA) 등 글로벌 공급망 규제가 강화되면서 원산지 추적이 가능하고 규제 요건을 충족하는 안정적인 공급망 확보의 중요성이 커지고 있다.

우주항공용 특수합금과 로켓 엔진 부품은 미세한 불순물도 성능 저하와 결함으로 이어질 수 있어 최고 수준의 품질을 갖춘 Class 1 니켈 공급망 확보가 핵심 경쟁력으로 평가받고 있다.

인도네시아 정부 역시 기존 니켈 선철(NPI) 중심 산업 구조에서 벗어나 Class 1 니켈과 MHP 중심의 다운스트림 산업 육성 정책을 추진하고 있다.

스피어의 전략적 파트너인 호주 광산 기업 Nickel Industries Limited(NIC)도 ENC HPAL 프로젝트를 차세대 핵심 자산으로 육성하고 글로벌 Class 1 니켈 시장의 주요 공급원으로 성장시키겠다는 계획을 밝힌 바 있다.

스피어는 NIC로부터 ENC 제련소 프로젝트 지분 10%를 2억4000만달러(약 3692억원)

에 취득해 안정적인 오프테이크 권리를 확보한 상태다. 이번 수입 금융 인프라까지 구축하면서 글로벌 우주 시장에 필요한 핵심 원소재 공급망을 선점하는 기반을 마련했다는 설명이다.

확보된 니켈 오프테이크 금융 기반은 스피어가 미국 주요 우주발사 기업들과 체결한 누적 약 3500억원 규모 공급 프로젝트의 수익성을 높이는 핵심 요소로 작용할 전망이다.

회사는 이번 금융 인프라 구축을 통해 원재료 조달부터 가공, 공급까지 이어지는 공급망 운영 효율성을 높이고, 우주항공 특수합금 사업 확대를 위한 경쟁력을 강화한다는 계획이다.

스피어 관계자는 "이번 L/C 개설은 ENC 프로젝트 상업 생산을 앞두고 니켈 공급망 운영 체계를 안정적으로 구축하기 위한 조치"라며 "앞으로도 글로벌 우주항공 공급망에서 필요한 핵심 원소재를 확보하고 공급망 안정성을 강화해 사업 경쟁력을 높여 나가겠다"고 말했다.

스피어코퍼레이션은 이번 340억원 규모 금융 체계 확보를 바탕으로 인도네시아 니켈 사업과 우주항공 소재 공급망 사업을 연계하며 글로벌 경쟁력 강화에 나설 전망이다.

출처 : 아시아경제

한국으로  
**꽃 배달은**  
0816 95 4414  
kakao ID jihyun64  
근조화, 축하 화환등

## 나성문 칼리만탄한인회장, 주인도네시아 대한민국대사관 영사협력원 위촉 칼리만탄 지역 재외국민 보호 및 사건·사고 대응 지원 역할 수행

재인도네시아 칼리만탄한인회 나성문 회장이 주인도네시아 대한민국대사관으로부터 칼리만탄 지역 영사협력원으로 위촉됐다.

영사협력원은 대한민국 재외공관이 설치되어 있지 않거나 공관과의 거리가 멀어 신속한 현장 대응이 어려운 지역에서 재외국민 보호와 사건·사고 대응을 지원하기 위해 운영되는 제도이다. 현지 사정에 밝고 지역사회와 긴밀한 네트워크를 보유한 한인 동포 또는 전문가가 위촉되어 재외공관과 교민사회를 연결하는 가교 역할을 수행한다.

인도네시아는 세계 최대 군도 국가로 국토가 광범위하게 분산되어 있으며, 대한민국의 영사업무는 주인도네시아 대한민국대사관(자카르타)과 주발리부판을 중심으로 운영되고 있다. 그러나 칼리만탄 지역은 자카르타 및 발리와 상당한 거리에 위치해 있어 사건·사고 발생 시 즉각적인 현장 대응에 어려움이 있는 지역으로 평가되어 왔다.

이에 따라 주인도네시아 대한민국대사관은 칼리만탄 지역 재외국민 보호 체계 강화를 위해 나성문 회장을 영사협력원으로 위촉하였다.

위촉장 전수는 오지석 경찰영사가 진행했으며, 나성문 신임 영사협력원은 앞으로 칼리만탄 전역에서 발생하는 사건·사고와 긴급 상황 발생 시 재외공관과 협력하여 초



▲국해외인프라도시개발지원공사(KIND)가 10일 한국국제교류재단과 인도네시아 외교정책협회가 주최한 '인도네시아 차세대 언론인 네트워크' 프로그램에서 한국 기업의 '폐기물 에너지화(WME, Waste-to-...'

등 대응을 지원하고 교민 안전 및 권익 보호를 위한 역할을 수행하게 된다.

나성문 영사협력원은 "칼리만탄 지역 교민들의 안전과 권익 보호를 위해 더욱 책임감을 갖고 역할을 수행하겠다"며 "재외공관과 긴밀히 협력하여 교민들에게 실질적인 도움이 될 수 있도록 최선을 다하겠다"고 밝혔다.

한편 나성문 회장은 현재 재인도네시아 칼리만탄한인회 제4대 회장으로 활동하고 있으며, 한국 문화 확산, 민간외교 활동, 교민사회 권익 보호와 지역사회 협력 증진에 앞장서 왔다.

이번 영사협력원 위촉을 계기로 칼리만탄 지역 재외국민 보호 체계가 한층 강화될 것으로 기대되며, 교민사회와 대한민국 재외공관 간 협력 또한 더욱 확대될 전망이다.

[칼리만탄한인회=테일러인도네시아]

## 유성 종합건설 PT. YUSUNG JAYA ABADI

기술로 짓고  
신뢰로 완성합니다.

건설 기계 전기 배관  
정수 및 폐수처리시설

유성열 대표 : 0812 8037 0303

Ruko Tataka Puri Blok C1 No. 25 Jl.Raya CurugPos Bitung15810  
yusungjaya1@hotmail.com / 021 598 0222



## 현대차그룹 ‘2026 해피무브’ 출범... 대학생 200명, 세계로7~8월 인도네시아·베트남서 봉사·문화 교류 주거환경 개선·교육 봉사, 해외 사업장 견학

현대자동차그룹이 대학생들의 해외 봉사활동과 문화 교류를 지원하는 사회공헌 프로그램 ‘2026 해피무브’ 운영에 나섰다. 현대차그룹은 24일 서울 서초구 현대차·기아 양재 사옥에서 2026 해피무브 발대식을 개최했다고 밝혔다. 해피무브는 대학생들이 해외 봉사활동과 문화 교류를 경험하며 미래세대 리더로 성장하도록 지원하는 현대차그룹의 대표 사회공헌 활동이다. 2008년 시작된 이후 지금까지 1만 3000명 이상이 참여했다.

올해 프로그램은 해외 봉사활동과 문화 교류, 현대차그룹 해외 사업장 견학을 중심으로 오는 7~8월 인도네시아와 베트남에서 진행된다. 성 김 사장은 “현장에서 나눔의 가치를 배우고 서로 다른 문화를 이해하는 뜻깊은 시간이 되길 바란다”며 “봉사는 누군가를 돕는 일이며 동시에 자신을 성장시키는 과정인 만큼 해피무브를 통해 새로운 시야와 자신감을 얻길 바란다”고 말했다. 단원들은 발대식 직후 2박 3일간 국내 오리엔테이션에 참여해



해외 봉사에 필요한 기본 교육을 받고 문화 교류 프로그램을 준비한 뒤 국가별로 파견된다. 인도네시아 파견 단원들은 국제 주거복지 비정부기구(NGO) 해비타트, 국제구호 NGO 플랜과 함께 취약계층을 위한 주택을 짓고 학교시설을 보수한다. 폐기물·재활용 및 위생 관련 교육 봉사

활동도 진행한다. 현지 대학생들과 기후·환경을 주제로 토론하고 문화 공연을 선보이는 교류 행사도 연다. 현대차 인도네시아 생산법인과 현대 모터스튜디오 스나안 파크도 방문할 예정이다. 베트남 파견 단원들은 국제구호 NGO 월드비전과 협력해 과학·기술·공학·예술·수학을 아우르는 융합인재교육과 구강위생 교육을 진행한다. 학교 도서관 신축과 벽화 조성 봉사활동에도 참여한다. 아울러 현지 유치원·초등학교

학생 및 지역 주민들과 문화 교류 행사를 열고 현대차 베트남 생산법인을 견학한다. 현대차그룹은 인도네시아와 베트남에서도 대학생 단원을 선발해 한국 참가자들과 함께 봉사활동과 문화 교류에 참여하도록 할 계획이다. 현대차그룹 관계자는 “해피무브는 국내 최대 규모의 대학생 참여 사회공헌 프로그램”이라며 “앞으로도 미래세대가 글로벌 리더로 성장할 수 있도록 적극적으로 지원하겠다”고 말했다. [마켓 IN]

## 이니, 산업용 가스 공급 차질에 ‘탈산업화’ 우려 제기

인도네시아 제조업계가 산업용 천연가스 공급 부족과 가격 상승으로 생산비 부담이 커지면서 산업 경쟁력 약화와 탈산업화 우려가 제기되고 있다. 8일 자카르타포스트에 따르면, 경제개혁센터(CORE)의 유수프 렌디 마닐렛 연구원은 7일 비스니스(Bisnis)와의 인터뷰에서 “산업용 가스 공급 불확실성이 투자 위축과 제조업 경쟁력 저하로 이어질 수 있다”며 “장기적으로 점진적인 탈산업화가 나타날 위험이 있다”고 경고했다. 인도네시아 정부는 특정 산업에 대해 고정 천연가스 가격(HGBT) 제도를 통해 100만 영국열량단위(MMBTU)당 7달러의 가스를 공급하고 있다. 그러나 공급 부족으로 인해 많은 제조업체들이 추가 물량을 11.5~15달러에 구매해야 하는 상황에 놓여있다.

인도네시아 세라믹산업협회(Asaki)의 에디 수안포 회장은 올해 1~5월 국영 가스회사 PGN이 고정 천연가스 가격(HGBT) 제도를 통해 공급한 물량이 업계 수요의 40~45% 수준에 그쳤다고 밝혔다. 이에 따라 기업들은 부족분을 재기화 액화천연가스(LNG) 등 더 비싼 대체 공급원으로 충당하고 있다. 협회에 따르면 재기화 LNG 가격은 MMBTU당 약 21달러에 달하며, 이에 따라 업계 평균 에너지 비용은 약 15달러 수준으로 상승해 생산비 부담이 크게 늘었다. 그럼에도 세라믹 업체들은 소비자 구매력 약화와 저가 수입품과의 경쟁을 이유로 제품 가격 인상을 자제하고 있다. 대신 추가 비용을 자체적으로 흡수하면서 업계 이익률은 약 3~4%포인트 감소한 것으로 추산된다. 에디 회장은 “



▲석유화학공장 이미지

업계 평균 이익률이 9~10% 수준이라는 점을 감안하면 상당한 타격”이라고 설명했다. 석유화학업계 역시 비슷한 어려움을 겪고 있다. 인도네시아 올레핀·방향족·플라스틱산업협회(Inaplas)의 파자르 부디오노 사무총장은 천연가스가 분해 공정(cracking)과 중합 공정 등 석유화학 생산의 필수적인 투입 요소라고 설명했다. 그는 “HGBT 제도는 수입 제품과 경쟁할 수 있도록 도와주는 중요한 정책이었다”며 “과거 MMBTU당 6~7달러

수준의 가스 가격 덕분에 생산설비 가동률도 유지할 수 있었지만 현재는 공급 가격이 15달러를 넘어 20달러 수준까지 치솟았다”고 말했다. 유류업계도 우려를 나타내고 있다. 인도네시아 판유리 및 안전유리협회(AKLP)의 유스피누스 구나완 회장은 지난 4월 HGBT 가스 공급 부족이 지속될 경우 산업 성장 전망이 훼손될 수 있다고 경고했다. 그는 올해 판유리 생산량이 전년 대비 7.5% 증가한 213만 톤에 이를 것으로 예상되지만, 지난 3월 HGBT 공급 실적이 50% 이하로 떨어지면서 제조업 경쟁력 약화와 생산비 증가, 수출 및 고용 위축 가능성이 커지고 있다고 지적했다. 한편 정부는 고정 천연가스 가격(HGBT) 정책을 계속 유지하면서 제도 개선에 나서겠

다는 입장이다. 아구스 구미왕 까르파사스미파 산업부 장관은 지난 5일 “HGBT는 조코 위도도 전 대통령 시절 도입돼 브라보워 수비안토 정부에서도 이어지고 있는 정책”이라며 “현장 집행 과정에서 여전히 개선이 필요한 만큼 정부가 지속적으로 점검하고 감독할 것”이라고 밝혔다. [자카르타포스트/자카르타경제신문]

**도서출판/인쇄  
광 개 토**

- 카다록
- 도서출판
- 브로슈어
- 스티커
- 라벨
- 카렌다
- 행택
- 기타

0821-1122-8827  
khong3000@gmail.com

PT. Indokon Multi Sarana는 실내·실외 비디오트론 분야에서 인도네시아 No.1 선도 기업으로, 인테리어 시공 전문 서비스까지 제공하고 있습니다.

정부 및 민간을 아우르는 다양한 전략적 프로젝트를 성공적으로 수행해 온 풍부한 경험과 탄탄한 전문성을 보유하고 있습니다.

### PT. Indokon Multi Sarana

신뢰할 수 있는  
비디오트론 솔루션 &  
인테리어 시공  
전문 기업

PT. Indokon Multi Sarana는 정밀한 기획, 프리미엄 자재, 그리고 전문적인 시공 기준을 바탕으로 기능성과 미적 가치, 높은 완성도를 갖춘 비주얼 및 공간 솔루션을 제공합니다.

이를 통해 선명한 디스플레이, 내구성 높은 시스템, 그리고 철저한 납기 준수를 실현합니다.

정부 기관을 비롯해 산업 단지, 오피스, 상업 공간, 공공 시설에 이르기까지 폭넓은 신뢰를 받고 있습니다.

www.indokonmultisarana.com  
(+62)21-2263-2551  
Jakarta, Indonesia

## 인니 대통령, 3년 내 전국 병원 400곳 현대화 추진



▲인도네시아 소아대상 무료 예방접종 모습(사진=자카르타경제신문/Aditya)

인도네시아 프라보워 수비안 대통령은 10일 자카르타글로브에 따르면, 프라보워 대통령은 10일 람

병 서부 뿌시시르군에서 열린 KH 무함마드또도히르 지역종합병원(RSUD KH Muhammad Thohir) 개원식에서 정부와 보건부가 전국 의료 인프라 개선을 위한 대규모 계획을 마련했다고 밝혔다. 대통령은 “향후 3년 동안 필요한 지역에는 새 병원을 건설하고, 신축이 필요하지 않은 곳은 개보수와 현대화를 추진할 것”이라며 “전국 군·시(Kabupaten/Kota)에 있는 350~400개 병원을 현대화할 계획”이라고 말했다. 이번 병원 현대화 사업은 의료

서비스 접근성을 확대하는 동시에 지방 의료기관의 진료 역량과 의료서비스 수준을 높이는 데 목적이 있다. 정부는 병원뿐 아니라 전국 약 1만 개의 보건소(Puskesmas)에 대해서도 현대화 사업을 추진할 방침이다. 특히 의료 인프라가 부족한 오지와 취약 지역의 1차 의료서비스를 강화할 계획이다. 프라보워 대통령은 첨단 의료장비 도입과 보급을 통해 국가 의료체계 현대화도 가속화하고 있다고 설명했다. 현재까지 전국 514개 군과 시

에 위치한 지역 병원에 약 1천대의 최신 의료장비가 보급된 상태다. 정부는 추가 장비 보급을 통해 지역 병원에서보다 전문적인 진료가 가능하도록 해 환자들이 전문 치료를 받기 위해 자카르타 등 대도시로 이동해야 하는 부담을 줄일 수 있을 것으로 기대하고 있다. 프라보워 대통령은 이날 개원한 KH 무함마드 또도히르 지역종합병원을 지방 의료서비스 강화 정책의 사례로 소개하며 “이 병원은 이미 현대적인 의료장비를 갖추고 있으며 앞으로도 지속적으로 시설과 장비를 개선해 나갈 것”이라고 말했다. [자카르타글로브/자카르타경제신문]



# PT. BIC JAYA INDONESIA

작업환경측정(K3) / 근로자 건강검진(MCU) / 사내클리닉(In House Clinic)부문  
인도네시아 정부(DEPNAKER) 대행기관

## 인도네시아 노동부 전략적 파트너 기관, 한국 기업들의 든든한 산업보건 환경 지킴이!



노동부 장관 BIC 방문 (2022.12)



노동부 차관 BIC 방문 (2023.12)



노동부 전략적 파트너 임명 (2024.5)



수하르토 대통령 BIC 주부산 인도네시아 명예영사관 지정 (1993~2007)

[www.bicjayaindonesia.com](http://www.bicjayaindonesia.com)

JAKARTA : Wisma Staco 6F, Jl. Raya Casablanca Kav. 18 +62 21 3049 0114 [bicjaya.id@gmail.com](mailto:bicjaya.id@gmail.com)  
KOREA : 부산광역시 북구 금곡대로 357 부산 인도네시아센터(BIC) +82 51 365 0041 [www.bic-korea.com](http://www.bic-korea.com)



**UTAMAKAN KESELAMATAN DAN KESEHATAN KERJA**

**BIC은**

- 작업환경측정(K3)/산업보건 환경분야에서 인도네시아 최초 한국계 인도네시아 정부(노동부) 대행기관
- 인도네시아 노동법상 근로자 10명 이상 고용업체 연 1회 작업장 환경측정/근로자 건강검진 법적 의무사항
- 한국에서 노동부 지정 산업보건기관 운영을 통해 풍부한 경험과 기술, 노하우 축적
- 작업환경 측정, 근로자 건강검진, 사내 클리닉 (In House Clinic) 운영을 패키지로 일괄 수행
- 40여년간 한국에서 부산 인도네시아 명예영사, 관공부, 노동부, 할랄청, 대표부 역할을 통해 인도네시아 정부와 각별한 협력관계 유지, 우리 기업들의 대 인도네시아 정부 애로사항 해결지원

**KYUNGWON is writing the history of Korean air compressors**  
**KYUNGWON Compressor is manufactured in Korea with 100% Korean Technology**



**KYUNGWON COMPRESSOR**

경원기계공업주식회사

한국직영점: (주)동부경원세기

TEL: +82-2-465-6308 / 3884 박용환 대표: +82-10-5345-2884  
Email: [dbkw2000@hanmail.net](mailto:dbkw2000@hanmail.net) Web Site: [www.dbkw2000.com](http://www.dbkw2000.com)

인도네시아 대리점: PT.KYUNGWON ARIM INDONESIA

공장 및 사무실: JL. Niaga Industri Blok QQ2 Nomor 11 Kawasan Industri, Jababeka Phase 2, Desa/Kelurahan Pasirsari, Kec. Cikarang Selatan, KAB. Bekasi, Provinsi Jawa Barat  
TEL: +62-21-8926-1370 **전상규 법인장: +62-822-5818-8770**  
Email: [dbkw2000@gmail.com](mailto:dbkw2000@gmail.com)



KYUNGWON COMPRESSOR GENUINE PARTS

# 「서울 ODA 챌린지」 엘살바도르, 인도네시아, 키르기스스탄, 태국 선정 해외 49개국 87개 도시·기관을 대상으로 128건의 서울 ODA 진행

서울시는 우수정책을 기반으로 개발도상국의 도시문제 해결을 지원하는 국제개발협력사업(ODA)인 「서울 ODA 챌린지」의 2026년 해외도시 공모를 실시하고, ▲엘살바도르 산살바도르 센터(프로젝트-서울야외도서관) ▲인도네시아 반다아체(프로젝트-서울야외도서관) ▲키르기스스탄 비슈케크(프로젝트-서울체력장) ▲태국 방콕(개발컨설팅-안전한 횡단보도) 총 4개 도시를 선정했다고 밝혔다. 안전 횡단보도 체계부터 서울야외도서관까지, 이제는 세계 도시가 호출하는 곳에서 K정책을 만날 수 있다

서울시는 2006년부터 현재까지 교통, 스마트시티, 상하수도 등 우수정책을 해외도시에 확산하고자 49개국 87개 도시·기관을 대상으로 128건의 ODA 사업을 추진했다. 2024년부터는 직접 시 재원을 투입해 개발도상국의 도시문제 솔루션을 제공하는 '서울 ODA 챌린지'를 시행하고 있다.

그동안 '서울 ODA 챌린지(2024-2025)'를 통해 선정·추진된 6개 사업은 교통시스템, 폐기물관리, 도시안전 등 모두 하드인프라 중심의 '개발컨설팅' 사업으로 추진한 바 있다.

서울시는 '서울 ODA 챌린지'를 통해 완료된 개발컨설팅 사업이 해외 현지에서 시범사업, 인프라 구축 등으로 구현될 수 있도록 세계은행 등과 같은 다자개발은행(MDB) 또는 국토교통부, 한국국제협력단(KOICA)

등의 ODA 재원을 활용한 본사업(후속사업) 연계 방안을 적극 검토·지원하고 있다.

올해는 기존의 하드인프라 개발 컨설팅 트랙과 더불어, 시민체감도 높은 문화·건강 등 새로운 ODA 영역으로 부상하고 있는 '소프트인프라 기반'의 서비스 사업을 해외로 확산하고자 '프로젝트 트랙'을 신설하였다.

서울시는 지난 2월 사업공모 및 주한대사관 관계자 설명회 → 서울시 친선우호도시·국제기구 대상 홍보 후 → 3~4월에 걸쳐 외부 ODA 전문가들로 구성된 '지원대상 선정위원회'를 개최했다. 그 결과 총 3개의 '소프트인프라 프로젝트 사업'과 1개의 '하드인프라 개발컨설팅 사업'을 추진한 도시를 선정하였다.

특히, 서울시민의 만족도가 높은 정책을 해외로 확산하고자 '2025 서울 10대 뉴스' 선정 정책을 기반으로 한 해외도시의 신청서를 접수한 결과, 1위는 산살바도르 센터(엘살바도르)의 '야외도서관', 2위는 비슈케크(키르기스스탄)의 '서울체력장 도입', 3위는 반다아체(인도네시아)의 '야외도서관' 사업이다.

총 20개국 48개 도시에서 52개의 프로젝트 신청서를 제출하여 17:1의 경쟁률을 기록하였고, 이는 해외 도시들이 문화·레저·건강 등 시민의 일상생활에 밀접한 정책을 개발하고 서울의 선진 도시정책을 전수받으려는 수요가 크다는 것을 방



▲서울시 : 외국인신문

증한다.

'25년 서울시민이 뽑은 최고의 정책이 '서울야외도서관', 3위가 '서울체력장'인 만큼, 해외도시의 시민들도 서울시 정책의 우수성을 직접 체감할 수 있도록 서울 ODA 챌린지(프로젝트)를 신속히 추진할 예정이다.

서울시는 해당 도시 특성에 맞춘 프로그램 기획 자문, 프로젝트 운영에 필요한 주요 장비·물품을 제공하고, 초청연수를 통해 해외도시 공무원들이 정책 운영 현장을 직접 보여주고 노하우를 전수한다. 이에 해외도시 프로젝트 사업을 직접 기획·운영, 홍보와 성과물 관리 등을 담당하고 정책의 지속적 유지와 발전을 위한 발전계획도 수립하게 된다.

특히, '야외도서관'을 도입하게 될 '산살바도르 센터로'와 '반다아체'는 다가오는 10월 중 현지에서 야외도서관 운영 개시를 목표로, 6월 말부터 본격적 활동에 돌입한다. 올해는 프로젝트 사업을 시

작하는 첫해인 만큼 시범사업으로 추진하고, 해당 도시들의 정책 지속 역량과 현지 시민 만족도 등을 면밀히 살펴 사업 완성도를 높일 예정이다.

▲2개 도시 공무원을 각 3명씩 초청하여 상반기 서울야외도서관 운영현황 체험·실습(6월말) ▲현지 프로젝트 운영계획 수립 후 현지 환경에 맞게 공간 배치 디자인 및 이동서가 등 필요물품 조달(7~9월) ▲'현지 야외도서관 개장' (10월)을 목표로 추진한다.

현지인들이 많이 모이는 도심 거점 공간에 도입하게 될 '야외도서관'은 중앙아메리카 및 아시아 지역에서 최신 서울시 정책 브랜드를 홍보하는 좋은 계기가 될 것으로 기대한다. 더불어 비슈케크시의 '서울체력장' 지원사업도 조속한 시간 내에 양 도시 간 협의를 완료하고, 초청연수와 현지조사 등을 추진할 계획이다.

(서울야외도서관) 반다아체시 야외도서관도 마찬가지로 반다아체 도심에 위치한 대표적 역

사문화공원인 '부스타누살라틴 중앙공원(Bustanussalatin Central Park)'에 조성·운영될 계획이다.

한편, 1개의 개발컨설팅 사업도 진행될 예정이다. 지난 2월 공모 시, 23개국 36개 도시에서 총 50개 사업을 신청해 50:1의 높은 경쟁률을 기록했으며, 태국 방콕의 '안전한 횡단보도 설계' 사업이 선정되었다. 시는 보행자 중심의 안전한 횡단보도 개선 경험을 방콕시와 공유하고, 현지 교통흐름, 보행자 이용 패턴분석을 통해 총 2개 유형의 시범 설계안을 각 1개씩 도출할 계획이다.

서울시는 방콕시의 교통환경 및 기후 여건을 고려한 보행자 중심의 안전한 횡단보도 설계모델을 개발한다. 특히, 보행자 사고 위험이 높은 횡단보도를 시범대상지로 선정하여 교통안전 강화, 보행자 편의성 확대, 배수성 강화·열 저감 도로포장 등 개선이 필요한 요소를 반영한 시범설계를 추진할 계획이다.

김정은 서울시 국제협력담당관은 "서울시는 ODA 챌린지를 통해 개발도상국의 도시문제 해결을 지원하고, 전 세계인들의 삶의 질 개선에 기여함으로써 글로벌 TOP3 도시로 도약할 것"이라며, "서울의 우수정책을 해외도시로 확산하여 서울시민의 자긍심을 높이고, 서울기업이 세계로 진출하는 기반도 마련할 수 있을 것"이라고 밝혔다.

## 넥스필 건축용 원도우 필름

30년간의 제조 노하우로 **MADE IN KOREA** 정품시공과  
최상의 보호효과를 제공합니다.

뛰어난 열차단 단열효과

유해 자외선 **99.9%** 차단

냉난방비 연간 **30%** 절약

쾌적한 실내 환경

외부 시선차단 및 프라이버시 보호

내부 반사 개선 및 선명한 시인성

제품 및 시공 상담

☎ 021 3886 5163

🇰🇷 0811 133 2290

🇮🇩 0856 874 6625

PT RMAX UTAMA INC

Rukan Avenue Jakarta Garden City(JGC) No. 8-030, Jakarta Timur, 13910

www.nexfil.com      www.nexfil.co.id      @nexfil.id      Nexfil Indonesia

Tel : 021 3886 5163

# 이니, 동남아 최대 중장비시장... HD건설기계 “톱5 진입 목표”

올 현대·디벨론 합산 1300대 판매  
9월엔 부품·서비스 통합거점 완공  
서비스·재구매율 높여 고객신뢰  
광산·농업장비 판매로 확장 추진

“인도네시아는 동남아시아에서 가장 크고 전략적인 중장비 시장입니다. 올해 판매 현대+디벨론 브랜드 합산 약 1300대, 5년 내 시장점유율 톱5 진입이 목표입니다.”

강필성 HD건설기계 현대 인도네시아 법인장이 오는 9월 ‘발릭파판 부품·서비스 통합거점’ 완공을 앞두고 보인 자신감이다. HD건설기계는 9월 보르네오섬 항구도시 발릭파판에 ‘HD건설기계 발릭파판 통합 거점’을 완공한다. 부품 물류창고, 트레이닝센터, 서비스 거점을 한데 모은 이 시설은 2023년 자카르타에 설립한 부품공급센터(PDC)에 이은 두 번째 핵심 인프라다.

**단순 장비 판매 넘어 서비스 강화**  
강 법인장은 25일 파이낸셜뉴스와 만나 “HD건설기계 발릭파판 통합 거점”을 통해 칼리만탄 지역 48시간 이내 신속 부품 공급, 부품 가용률 90% 이상, 신속한 현장 출동 대응을 목표로 하고 있다”며 “광산 고객 기대 눈높이 전반에 대한 신뢰를 강화하겠다”고 밝혔다.

기존 PDC는 현재 1만5000개 품목, 9만8915개 부품(약 600만 달러 규모)을 보유하고 있다. 이는 단순 장비 판매를 넘어 서비스 기반의 수익모델을 구축한 것과 맞닿아 있다. HD건설기계는 가동률을 보장하고, 미달 시 구독료를 비례 감액하는 페널티 구조의 포괄적유지보수계약(FMC)을 인도네시아에 도입하고 있다. 강 법인장은 “안전율을 감안한 충분한 부품 확보를 통해 페널티 가능성을 최소화하고, 한번 발생

한 고장은 설계 변경 및 현장 맞춤으로 재발 방지대책을 세워 동일 부품의 반복 고장을 예방한다”고 설명했다.

대형 광산장비 핵심 고객의 서비스 만족도를 높이기 위한 텔레매틱스 시스템 ‘현대 커넥트’도 있다. 이 시스템은 가동시간·연료·정비주기·위치·에러 이력을 실시간 모니터링한다.

파미 리잘 HD건설기계 현대 인도네시아 AM PS 디렉터는 “현대 커넥트”를 통해 운전자가 장비를 정상적으로 운영할 수 있도록 원격 관리와 연비·운영비 절감 가이드를 제공하고 있다”며 “고객 요청이 없어도 예방 차원에서 모니터링을 통해 부품을 미리 준비하고 정기 방문을 실시하는 등 장비의 효율적 운영을 지원하고 있다”고 말했다.

리만(Remanufacturing·부품재생)·리퍼비시(장비재생) 사업도 현지화를 보여주는 부분이다. 신제품 대비 최대 40% 비용절감, 성능 90% 보장, 1년·5000시간 보증을 제공한다. 리잘 디렉터는 “고객은 신제품 대비 낮은 고장 및 짧은 내구수명을 우려하지만, 신제품 생산에 준하는 전문인력을 통한 정품부품을 사용한 재생, 성능 테스트 공정 및 충분한 보증을 제공함으로써 고객의 심리적 장벽을 낮추고 있다”며 “장비 생애주기 동안 소요되는 비용을 줄일 수 있다. 리만은 신규 부품 대비 60% 가격에 불과하다”고 설명했다.

1만7000개 섬으로 이뤄진 군도 국가에서 서비스 품질의 균질성을 유지하는 것도 도전이다. 그는

“법인 내 기종별 기술자문관을 운영해 난제 발생 시 균등한 기술조언을 제공하고, 정기 기술교육을 시행하고 있다”고 말했다. 강 법인장은 “인도네시아에서의 성공은 제품 경쟁력만으로는 불가능하다”며 “부품을 빨리 공급하고, 장비가 서는 시간을 줄이고, 고객이 믿고 다시 살 수 있는 환경을 만드는 것이 핵심”이라고 강조했다.

HD건설기계는 단일딜러 의존 구조에서 멀티딜러 체제로 전환하며 시장 침투력을 높이고 있다. 하디띠오 HD건설기계 현대 인도네시아 세일즈 디렉터는 “시장 커버리지를 확대하고, 세그먼트별 시장 침투를 강화하며, 전국적인 애프터서비스 지원을 강화하기 위한 전략적 결정”이라고 설명했다.

2023년에는 소매(리테일) 법인도 별도 설립해 직판 채널을 열었다. 한국계 핵심 고객사와 기존 딜러가 접근하지 못한 현지 대형 고객을 대상으로 한 직판이다. HD건설기계는 현재 인도네시아 전역에 40개 딜러 거점, 8개 사이트 지원, 4개 서비스 포인트를 운영 중이다. 서비스 테크니션 1명당 보증장비 15대 비율로 관리하고 있다.

**대형 광산·농업 장비로 확장 추진**  
HD건설기계는 인도네시아에서 20급 굴착기가 전체 판매의 50% 이상을 차지하는 볼룸 모델이다. 나아가 125급 초대형 굴착기와 덤프트럭 등 대형 광산장비의 확장도 동시에 추진 중이다. 그는 “지난해 125t 초대형 장비 4대, 덤프트럭 13대를 판매했



▲25일 인도네시아 자카르타 소재 HD건설기계 현대 인도네시아 법인 본사에서 강필성 HD건설기계 현대 인도네시아 법인장(가운데)과 현지 직원들이 포즈를 취하고 있다

다”며 “광산·초대형 장비 시장에서 고객의 의사결정은 단순 사양보다 가동률, 생애주기 비용(LCC) 경쟁력, 서비스 대응력, 부품 가용성에 의해 좌우된다”고 강조했다.

HD건설기계는 지난해 인도네시아 주요 광산기업 하스누르 그룹과 전략적 업무협약(MOU)을 체결했다. 전동화 장비 실증 테스트와 광산 솔루션 공동 개발이 핵심이다. 강 법인장은 “현재 검토 중인 방안은 배터리형 또는 케이블형 전기장비”라며 “디젤 연료 가격의 지속상승 기조나 불확실성이 클 경우 고객은 비용 예측이 가능한 전동장비를 선호하게 될 것”이라고 전망했다.

최근 농업 부문에서의 장비 수요 급증도 포인트다. 그는 “향후 3~5년간 농업 분야가 새로운 성장동력을 이끌 것으로 예상되며, 이전부터 주목받아온 광물자원 및 산림 관련 산업도 지속적으로 시장을 견인할 것”이라고 전망했다. 니켈 연간 생산량 세계 1위, 석탄 생산량 세계 3위를 기록하는 인도네시아에서 광산 프로젝트와 인프라 개발, 임업·농업 부문이 정부 전략 프로그램과 맞물려 지속적인 성장동력을 제공하고 있다는 시각이다.

강 법인장은 “올해 판매 목표 864대는 전년 대비 16% 성장”이라며 “시장의 안정적 성장, 금융 경쟁력, 부품·서비스 역

량, 딜러 커버리지, 제품 신뢰성이 목표 달성의 핵심 성공요인”이라고 말했다.

### 동남아 건설기계 절반이 인도네시아서 소화

HD건설기계는 지난 1월 HD현대건설기계와 HD현대인프라코어가 합병해 출범한 국내 최대 건설장비 기업이다. 현대(HYUNDAI)와 디벨론(DEVELON) 두 브랜드를 동시에 운영하며, 글로벌 매출 14조1000억원(2030년)을 목표로 신항시장 공략에 속도를 내고 있다. 인도네시아는 그 전략의 핵심 거점이다. 동남아 건설기계 시장은 연간 약 4만대 규모다. 이 가운데 절반에 해당하는 2만대가 인도네시아에서 소화된다.

시장조사기관 모도르인텔리전스에 따르면 인도네시아 건설장비 시장은 2026년 36억2000만달러에서 2031년 48억9000만달러로 연평균 6.18% 성장할 것으로 전망된다.

현재 인도네시아 건설기계 시장은 코마쓰·히타치·사니(SANY)·캐터필러·XCMG 등이 상위권을 형성하고 있다. HD건설기계는 5년 내 현대·디벨론 합산 두자릿수 점유율 달성을 통해 5위권 도약을 목표로 하고 있다.

[파이낸셜 뉴스]



주식회사 거광이엔지  
PT GEO KWANG ENG

- SMC 욕실돔 (천장재)
- SMC 간접등 키트
- SMC 하부장
- SMC 욕조
- SMC 화분



+62 811 2851 4200  
luum.indonesia  
luumvanity.com  
WhatsApp



**김재훈의 세무상식**

**인도네시아 법인의 새로운 의무, 연차보고서(Laporan Tahunan) 제출 제도 시행**

2026년 6월 1일부터 인도네시아 법무부(AHU)는 모든 주식회사(이하 법인)를 대상으로 연차보고서(Laporan Tahunan) 제출 시스템을 본격적으로 운영하기 시작하였다. 이번 제도는 「회사법(UU No.40 Tahun 2007)」 제66조 및 제78조와 「법무부장관령(Permenkumham) No.49 Tahun 2025」를 근거로 시행되며, 향후 인도네시아 법인의 각종 변경등기 절차에 직접적인 영향을 미칠 것으로 예상된다. 그동안 많은 외국인투자기업(PMA)을 포함한 일반 법인들은 매년 주주총회를 개최하고 재무제표를 승인하는 절차를 진행해 왔으나, 이를 정부 시스템에 정기적으로 보고해야 하는 의무는 사실상 유명무실한 상태였다. 그러나 이번 제도 시행으로 인해 모든 법인은 연차보고서 제출 여부가 공식적으로 관리되며, 미제출 시 각종 행정상 불이익을 받을 수 있게 되었다.

**연차보고서 제출 의무의 법적 근거**  
회사법 제66조는 이사회(Direksi)가 매 회계연도 종료 후 연차보고서를 작성하여 주주총회(RUPS)의 승인을 받아야 한다고 규정하고 있다. 또한 회사법 제78조는 정기주주총회를 통해 연차보고서를 승인하도록 규정하고 있다. 이번에 시행된 법무부장관령 No.49 Tahun 2025는 이러한 회

사법상 의무를 실제 행정절차와 연결한 것으로 볼 수 있다. 즉, 회사가 연차보고서를 작성하고 주주총회에서 승인받는 것에 그치지 않고, 해당 내용을 AHU(법인행정시스템)에 공식적으로 보고하도록 의무화한 것이다.  
**모든 법인이 제출 대상**  
이번 제도의 가장 중요한 특징은 상장회사나 대기업뿐 아니라 일반적인 PMA 법인과 로컬 법인까지 모두 적용 대상이라는 점이다.(주식회사 PT는 모두 적용 대상)  
연차보고서는 공증인(Notaris)을 통해 제출해야 하며, 공증인이 작성한 연차보고서 공정증서(Akta Laporan Tahunan)를 AHU 시스템에 등록하는 방식으로 진행된다.  
특히 향후 주주 변경, 이사·감사 변경, 증자·감자, 정관 변경 등 회사의 법적 사항을 변경하려는 경우에는 먼저 연차보고서 제출 여부를 확인하게 된다. 따라서 연차보고서가 제출되지 않은 회사는 사실상 각종 법인 변경 절차가 제한될 수 있다.  
**외부감사 대상 여부에 따른 제출 서류 차이**  
연차보고서 제출 시 필요한 서류는 회사가 외부감사 의무 대상인지 여부에 따라 달라진다. 외부감사 대상 회사는 감사받은 재무제표와 함께 회사 활동보고서, CSR 보고서, 감사위원회 또는 감사의 감독보고서, 이사 및 감사의 보수 현황 등 보다 상세

한 자료를 제출해야 한다. 반면 일반 중소기업이나 외부감사 비대상 회사는 상대적으로 간소화된 자료 제출이 가능하다. 다만 최소한 다음의 재무제표는 반드시 준비되어야 한다.  
- 재무상태표(Balance Sheet)  
- 손익계산서(Profit and Loss Statement)  
- 현금흐름표(Cash Flow Statement)  
- 자본변동표(Statement of Changes in Equity)  
- 재무제표 주석(Notes to Financial Statements)  
따라서 그동안 세무신고 목적으로만 간단한 재무제표를 작성해 온 일부 기업들은 향후 보다 체계적인 회계관리 체계를 갖추어야 할 것으로 보인다.  
**2026년 11월부터 행정제재 적용**  
법무부는 2026년 11월부터 행정제재를 시행할 예정이라고 발표하였다.  
제재 내용은 단순 과태료 수준이 아니라 기업 활동에 직접적인 영향을 미칠 수 있는 수준으로 알려져 있다.  
우선 회사 변경 절차를 진행할 경우 AHU 시스템상 경고(Teguran Tertulis)가 표시될 수 있으며, 향후에는 AHU 시스템 및 OSS 시스템 접근이 제한될 가능성도 있다.  
인도네시아에서 기업 활동을 수행하는 과정에서 AHU와 OSS는 사실상 필수 시스템이므로, 접근

제한은 신규 투자, 사업확장, 허가 변경 등 다양한 기업 활동에 상당한 영향을 줄 수 있다.  
**우리 기업이 준비해야 할 사항**  
우리 기업 입장에서는 이번 제도를 단순한 행정절차의 추가로 보기보다 기업 컴플라이언스 체계 강화의 일환으로 이해할 필요가 있다.  
특히 다음 사항을 점검하는 것이 바람직하다.  
첫째, 최근 2~3년간 정기주주총회(RUPS)가 적법하게 개최되었는지 확인할 필요가 있다.  
둘째, 2025 회계연도 재무제표가 준비되어 있는지 점검해야 한다.  
셋째, 외부감사 대상 기업의 경우 감사보고서 발행 일정과 연차보고서 제출 일정을 사전에 조율할 필요가 있다.  
넷째, 향후 주주 변경이나 이사 변경 계획이 있는 경우 연차보고서 제출을 우선 완료하는 것이 바람직하다.  
**맺음말**  
이번 연차보고서 제출 제도는 단순한 서류 제출 의무를 넘어 인도네시아 정부가 법인의 운영 현황을 보다 체계적으로 관리하기 위한 제도적 장치로 평가된다.  
특히 2026년 11월부터 행정제재가 시행될 예정인 만큼, 우리 기업들도 사전에 준비하여 향후 법인 변경이나 투자 활동 과정에서 예상치 못한 행정적 장애가 발생하지 않도록 대비할 필



김재훈 대표

요가 있다. 인도네시아에서 기업 경영의 핵심은 단순한 세무 신고뿐 아니라 법인 행정(Company Compliance)까지 포함한 종합적인 준법경영 체계를 구축하는 것이다. 이번 연차보고서 제출 의무 역시 그러한 변화의 중요한 출발점이 될 것으로 보인다.

**학력 및 경력**

- 핀란드 Aalto University School of Business 경영학 석사(MBA)
- Sertificate Tax Consultant (Konsultan Pajak)
- Brevet A&B, Konsultan Pajak Brevet C from Artha Bhakti)
- 현, 인도네시아 Tax Lawyer (Kuasa Hukum Pengadilan Pajak)
- 현, PT, BNG Consulting 및 PT,
- Kantor Jasa Akuntansi Indonesia 대표
- 현, 중소기업진흥공단 인도네시아 세무 자문 위원
- 현, 코참 국제전문관 및 고충 상담 위원회 세무 자문
- 현, 한인포스트 월간건설신문(장조), 월간봉채신문(Koga) 세무칼럼
- 저서  
알기쉬운 인도네시아 세법 (2015, 2016, 2018 중소기업진흥공단 인도네시아진출 우리기업 투자환경 개선보고서 (공저, 2016, Koira, Kocham)  
TEL : 021 522 2739  
kimjhoon@bngconsulting.co.kr

**헵스-인도네시아 PJT1, 수상태양광 그린수소 생태계 구축**

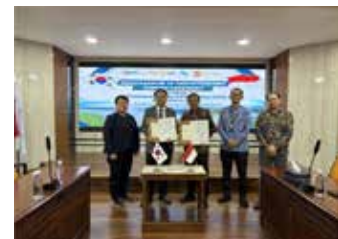
**수력발전소 등 후보 부지 현장 시찰 전력계통 연계 가능성과 수소 생산·저장 부지 확보 방안 논의**

(주)헵스(HEPS, 포항 소재)가 인도네시아 국영 수자원관리공사 PJT1과 현지 수상태양광 기반 그린수소 생태계 구축을 위한 양해각서(MOU)를 체결했다. 양사는 12일 인도네시아 말랑 소

재 PJT1 본사에서 'PJT1 관할 구역 내 그린수소 개발 및 재생에너지 협력' MOU를 체결했다. 이번 협력은 PJT1의 수자원 인프라와 수상태양광 발전을 연계

한 통합형 그린수소 밸류체인 조성이 핵심이다. (주)헵스는 50MW 규모의 수상태양광을 바탕으로 20MW급 수전해 설비를 단계적으로 연계할 계획이며, 수소 단가 동향과 수익분

기점(BEP) 분석을 토대로 상용화 모델을 구체화하기로 했다. MOU 체결 후 헵스 실무진은 PJT1 관계자들과 함께 4.5MW 셀로레조 수력발전소 등 후보 부지를 현장 시찰하고 전력계통 연계 가능성과 수소 생산·저장 부지 확보 방안을 논의했다.



▲(주)헵스(HEPS)는 인도네시아 국영 수자원관리공사 PJT1과 인도네시아 말랑 소재 PJT1 본사에서 'PJT1 관할 구역 내 그린수소 개발 및 재생에너지 협력' MOU를 체결했다.





www.cosmofamily.com



GFRP WIREMESH



GFRP REBAR

**더 가볍게, 더 강하게.**  
인도네시아 최초 SNI 인증 GFRP 보강근 제조사.  
부식 없는 철근 대체 솔루션  
**Cosmo GFRP Indonesia.**

Office : Menara Bidakara 1, 21st Floor, Unit 2152 & 2156 Jl. Jenderal Gatot Subroto Kav. 71-73 Kelurahan Menteng Dalam, Kecamatan Tebet Kota Jakarta Selatan, DKI Jakarta 12870

Factory : Kawasan Industri Suryacipta City of Industry, Jalan Surya Madya XIV, Kavling I-67A3, Kabupaten Karawang, Provinsi Jawa Barat 41362

Tel. : +62 811 9630 8805  
Email : jaydentyp@cosmogfrp.co.id

**건설, 토목, 플랜트**

**PT. HESSA**  
자카르타 0821 1464-1343

**POSCO E&C INDONESIA**  
자카르타 021 7273-4686

**PT. SEOHEE INDONESIA**  
자카르타 021 2991-6001

**PT. KORINDO HEAVY INDUSTRY**  
망그랑 021 595-0088

**대림산업**  
자카르타 021 5296-1060

**롯데건설**  
자카르타 021 5060-7257

**PT. POWERTECH**  
Engineering & Construction  
자카르타 021 520-2025

**쌍용건설**  
자카르타 021 5795-0377

**두산중공업**  
자카르타 021 2995-0102

**현대건설**  
Engineering&Construction  
자카르타 021 571-3700

**현대 중공업**  
자카르타 021 2945-5201

**대우건설**  
자카르타 021 250-6555

**GS건설**  
자카르타 021 5785-3182

**SK ECO PLANT**  
자카르타 021 2709-4662

**SK TECH**  
자카르타 021 520-2025

**삼한기업**  
자카르타 021 520-7439

**삼성물산**  
자카르타 021 2988-0418

**현대 엔지니어링**  
자카르타 021 5269-4208

**PT. ALAM DUNIA ENG & CONST(ADEC)**  
Civil-Architecture-Electrical-Mechanical  
망그랑 021 5579-8505

**PT. SAMJIN**  
건축, 주택, 플랜트, 하이테크, EMP방호, 신재생에너지, 송전선로외  
자카르타 021 2245-0670

**계룡건설**  
자카르타 0813 9809-7914

**PT. ELJINDO**  
토목, 일반건설, 공장증축  
자카르타 021 7883-3357

**PT. SPACE TECHNOLOGY**  
플랜트 및 공장 설계/제작/시공/O&M  
찌까랑 021 8990-2215

**PT. P&I INDONESIA**  
Heavy Machinery, Supplier,  
Construction & Port Crane  
망그랑 021 5579-3855

**PT. TUNAS DUNIA**  
자카르타 021 2936-3664

**PT. ACE ENGINEERING & CONSTRUCTION**  
Civil-Architecture-Electrical-Mechanical  
IUPLT(Solar Plant))  
자카르타 021 2782-2600

**PT. SSA**  
EPC GENERAL CONTRACTOR  
자카르타 62 812 1955 -5736

**PT. DAEAH E&C INDONESIA**  
건축, 토목, 플랜트  
반튼 021-5574-1492

**PT. HAN JIN KONSTRUKSI INDONESIA**  
General Engineering & Construction  
Contractor  
세랑 반튼 0254 402323

**SHINHWHA TECHNO PLANT**  
Electrical, Mechanical, Construction,  
Fire Fighting Total Solution  
Factory Control Consultant  
찌까랑 021 8984 1283

**PT. UTAMA JAYA TEKNIK**  
Engineering, Construction &  
Manufacture  
망그랑 021 5577 4507~09

**PT. HANS JAYA UTAMA**  
건축, 토목, 플랜트  
자카르타 021 7919-2055

**PT. WOOL INDONESIA**  
플랜트, 기계, EPC  
망그랑 021 5935-0229

**PT. HAECHANG DEVELOPMENT**  
토목(터널)  
자카르타 0811 610 3042

**인도네시아 건설 및 관련업종 디렉토리**

인도네시아 한인 건설 및 관련 업종의 정보 디렉토리입니다. 게재를 원하는 업체는 업체의 기초정보를 본지 이메일로 보내 주시면 다음호 부터 게재도록 하겠습니다. 이메일:khong3000@gmail.com, 0821 1122 8827

**PT. KMU**  
철구조물 제작 및 설치  
0813 1939 2260

**INI GEO**  
친환경 옹벽, 사면보호, 벽면녹화  
자카르타 021 581-4742

**PT. KUMYI PLANT INDONESIA**  
JAKARTA SELATAN  
자카르타 (021) 726 9976

**PT. KUMGANG HYUNDAI INDONESIA**  
커튼월 및 창호 방화도어, 셔터, 자동차 각종 판넬 공사  
망그랑 021 5568 5408

**PT. KSK BANGUN KARYA**  
건설, 토목, 플랜트  
자카르타 021 7591-2718

**PT. Muns Cipta Bangun**  
토목, 철골, 건축, 인테리어  
망그랑 021 5541-747

**PT. BUANA INSKONSI JAYA**  
Waste Energy Plant, Electrical, HVAC  
망그랑 021 3973-1528

**PT. SUNG HWA PLUS**  
종합건설업  
자카르타 021 4064-2114

**PT. INKO JAYA KONSTRUKSI**  
종합건설업  
자카르타 021 8263-1843

**공단 및 지사**

**한국 수자원 공사**  
자카르타 021 5140-0025

**한국 농어촌 공사**  
자카르타 021 7591-3414

**국가철도공단**  
자카르타 021 5058-8812

**건설공제조합**  
자카르타 021 5290-4042

**산업인력공단**  
자카르타 021 7918-6012

**KIND**  
자카르타 0851 2192-5762

**K SURE 한국무역보험공사**  
자카르타 021 570 5565

**ENGINEERING**

**PT. BANGUN JAYA UTAMA**  
Engineering & Construction  
021 652-0449

**도화 엔지니어링**  
자카르타 021 5140-0996

**유신 엔지니어링**  
자카르타 021 526-2409

**PT. BANGUN JAYA UTAMA**  
Engineering & Construction  
자카르타 021 652-0449

**PRATAMA JAYA**  
Engineering  
망그랑 021 5576-8070

**PT. P-CRANETECH ENG & SERVICES**  
자카르타 021 5435-0412

**SAMSUNG C & T Corporation**  
자카르타 021 2988-0418

**대영 엔지니어링 (DY)**  
자카르타 021 5794-5766

**PT. DAEKYEONG E&C**  
Engineering & Construction  
세랑, 반튼 0254 848-7678

**PT. CNEX ENGINEERING CONSTRUCTION**  
Supply and Instalation,  
Fire Alarm and Fire Fighting System  
자카르타 021 2920-4684

**PT. JINWOO ENGINEERING**  
망그랑 021 597-7810

**PT. GLOBAL SUNG JUOO**  
General Construction & Engineering  
망그랑 021 5577-2538

**PT. MULTI PERSADA**  
Construction & Engineering, Civil,  
M&E, Treading  
망그랑 021 5578-0702

**PT. PAJAR EKA YOUONE(FEY)**  
Engineering & Construction  
망그랑 0254 781-3709

**PT. FAJAR EKA YOUONE(FEY)**  
Engineering & Construction  
망그랑 0254 781-3709

**PT. JAYA TEKNIK KONSTRUKS(Besar/PMD)**  
Engineering & Construction  
반튼/세랑 021 5574-1492

**PT. VISION AND YOUNG**  
전기공사, 자동차어공사, 환경공사  
망그랑 021 2904-7301

**건축설계 사무소**

**정림건축종합건축사무소**  
자카르타 0852 1561-9583

**PT. MSP(MAKMUR SISTIMINDO PERKASA)**  
자카르타 021 721 0356

**전기**

**SHINHWHA TECHNO PLANT**  
Electrical, Mechanical, Construction,  
Fire Fighting Total Solution  
Factory Control Consultant  
찌까랑 021 8984 1283

**제일연마**  
Resinoid Grinding / Precision Grinding  
Resin Bonded Wheels Disc  
찌까랑 021 8991-1071

**LS Electric (구 LS산전)**  
전력 수배전 해외사업부  
자카르타 0212933-7614

**정석 테크 아바디**  
종합전기, Electrical & Supplier  
망그랑 021 5566-2989

**PT. SAMJIN INDONESIA ENC**  
전기, 통신, 소방공사  
자카르타 0812 8293-0448

**PT. FIRDAUS INDONESIA**  
Mechanical, Electrical, General  
Supplier & Contractor  
망그랑 021 5940-2939

**PT. BNC MACHINERY INDONESIA**  
Electric Rebar Bending, Cutting Ma-  
chines & Auto,  
자카르타 021 5435-3589

**PT. YOOHAN ELECTRIC & C**  
Agen Cable Listrik (Eterna, Voksel &  
JJ-Lapp Cable), Elektrik Equipment  
망그랑 021 5574-6345

**PT. YUCOM JAYA MANDIRI**  
General Contractor, Mechanical  
Electric, General Trading  
망그랑 021 5949-2764

**PT. UTAMA JAYA TEKNIK**  
Electrical, Mechanical, Civil, Design &  
Engineering,  
망그랑 021 5577-4507

**PT. WOJIN CONSTRUCTION**  
Electrical, Mechanical, Fire alarm,  
자카르타 021 8991-3049

**PT. YUNSUNG INDONESIA**  
전기&소방  
찌까랑 021 8263-1844

**PT. YI SU ELECTRONICS**  
Electric Instrument Engineering &  
Contracton FA System  
찌까랑 021 8983-4323

**건축자재**

**LS전선**  
까리왕 021 3973-3988

**PT. DONGSEO FURNITURE**  
U-PVC 우드퍼니처 우드 문  
까리왕 021 591-5631/37

**PT. DWI MITRA ANUGRAH**  
에폭시, 바닥시공  
021 880-3515, 0812 100-0055

**PT. BITUTEK**  
지붕자재 아스팔트 상글, 방수시트 제조  
찌부부르 021-2906-0202

**PT. TOILON INDONESIA**  
Duct Insulation, Pipe Insulation, Roof  
Insulation, Bag Component, Playing  
Mat, Automative Part  
망그랑 021 5940-4086

**PT. TOPSCO STEEL UTAMA**  
KRAKATAU POSCO  
후판 열연 건자재 공급  
필레곤 0813 8039 7748

**PT. MIDAS INDONESIA**  
U-PVC 지붕자재  
망그랑 021 5428-7777

**PT. ASIA CHEMICAL INDUSTRY**  
산업용 특수페인트  
망그랑 021 5579-0456

**PT. MIRAN METAL INDONESIA**  
Produksi & Contruksi Plat Besi,  
Stainless, Galvanis, V-Cutting, Tekuk  
망그랑 021 596-9775

**PT. SIAN U-PVC**  
U-PVC System Window, ABC Door  
보고르 021 8794-3838

**PT. EROM ABADI INDO**  
건축자재, 소모품 유통  
브카시 021 8991-2061

**PT. CTS GLOBAL INDO**  
친환경 방음, 차음 펜스 생산  
찌까랑 021 8991-2061/63

**KORIANA TOOL**  
Power tools, Scurity Tool, Mold Materials,  
망그랑 021 5940-0081

**PT. MITRA METAL**  
Metal Spray, Ceramic Coating,  
Tungsten Carbide, Febrication  
망그랑 021 596-0522

**PT. KYUNG HEUNG INDONESIA**  
Sandwich Panel TM Roof & Wall, Steel  
Structure & Contractor  
자카르타 021 530-7244

**PT. ANEKA PANEL INDONESIA**  
Manufacture of Sandwich Panel  
자카르타 021 797-8989

**PT. SUNWOO HOME INDONESIA**  
Manufacturing Stainless Steel Pipes  
망그랑 021 5940-0288

**PT. TOILON INSU PANEL**  
Insulated Panel  
망그랑 021 5579-7181

**HYUNDAI ALUMINIUM CO.,LTD**  
자카르타 0812-8706-7437

**PT. FAJAR EKA INDOTAMA**  
Steel Structure Fabricating, Piping  
(FAB & Instal), Mechanical Construction,  
망그랑 021 5444-393

**PT. PUTRA HANKUK**  
Steel Con's & Civil Engineering  
자카르타 021 525-5784

**PT. DANAKORINDO JAYA**  
Steel  
망그랑 021 5510-588

**PT. KUMGANG INTERNATIONAL**  
Curtain wall & Aluminum window/ Fire  
door & shutter,  
자카르타 021 5568 5408

**HANSHIN**  
컴프레사  
망그랑 021 5949-4000

**PT. DONG SUNG TOOLS**  
공구 머신들  
찌까랑 021 8990-2723

**PT. SMART TECHTEX**  
Door, Windows, Plafon  
자카르타 021 522-7983

**에스와이패널**  
PIR, Glass wool, Rock wool, EPS패널  
망그랑 021 3006-7879

**PT. WARNATAMA CEMERLANG**  
에폭시  
망그랑 021 590-1888

**PT. PRIME CON INDONESIA**  
바닥코팅  
망그랑 021 5316-3787

**PT. SEJIN LESTARI FURNITURE**  
Door, Furniture  
망그랑 021 591-8496

**PT. NEWSUN**  
안전화  
망그랑 021 2901-7310

**PT. DOLSEOK INDONESIA**  
지붕재, 방수시트  
망그랑 021 2259-7930

**PT. HYDRO JOTALINDO PERKASA**  
Master Dealer Lampung Sand  
Blasting & Painting Applicator  
람똥 0721 780 151, 0721 781 457

**PT. KCC INDONESIA**  
페인트  
자카르타 021 3002-7184

**PT. HFAI**  
바닥 페인트, 에폭시

망그랑 021 551-5218  
**PT. KCCI CHEMTECH INDONESIA**  
에폭시 바닥재, 접착제  
프빠라 0291 751-2706

**PT. LEBIH BAGUS**  
친환경 가설  
자카르타 0821 1331 3430

**CV. TROPIKA PERKASA**  
각종가구 / 건축용 합판  
버카시 0811 1929 350

**PT. ARI TECH INDONESIA**  
공장수질개선, 정수시스템  
0815 4655-5680

**PT. KTC MITRA INDONESIA**  
U-PVC, 알루미늄도어, 창문, 하이샤시  
보고르 021 8792-9422

**NEXTIN**  
LED, Special Lighting  
자카르타 021 3104-414

**PT. indobaja**  
방화문제작, 철재절단, 절곡  
망그랑반튼 021 5935 5882

**ECO INTERNATIONAL**  
맨홀뚜껑 & 그레이츠  
0815 8989 667

**PT. IMGLOBAL [PAPERYARN]**  
건축자재, LVR, DECO, DELUXE TILE  
자카르타 021 2247-6211

**PT. LINEONE INDONESIA**  
가설건축자재, Scaffolding, Field  
installation/dismantling  
반튼/세랑 0215574-1492

**PT. CKP ABADI**  
건축자재, 페인트  
브카시 021 8278-2456

**PT. GEO KWANG ENG**  
ceiling panel / wastafel cabinet / bathtub  
자카르타 0811 2851 4200

**범양냉방 인도네시아**  
찌까랑 021 3873-5050

**PT. RMAX UTAMA INC (NEXFIL)**  
건축용 윈도우 필름  
자카르타 021 3886 5163

**PT. TAE HANG INDONESIA**  
Manufactur Pipe, Ventilating Fan, &  
Ceiling Fan  
찌까랑 0811 1183 1129

**PT. CKP ABADI INDONESIA**  
조광페인트  
찌까랑 021 8278 2456

**설비**

**PT. PACIFIC REFUTO SYSTEM**  
냉동 냉장설비, HVAC 및 AC  
망그랑 021 5947 1029

**PT. TOPINDO TEKNIK ABADI**  
General Contractor  
자카르타 021 7918-1917

**PT. HYUNDAI ELEVATOR INDONESIA**  
Maintenance & Repair, Spare Parts  
자카르타 021 631-8444

**PT. GEOSUNG SYSTEM INDONESIA**  
Multizone Airconditioner Clean room plane,  
HVAC Thermo-Hygrostat, Maintenance  
필레곤 025 434-0319

**KUMSUNG INDONESIA**  
Agen Samho Boiler  
자카르타 031 664-1641

**PT. MIURA INDONESIA**  
Best Partner for Energy, Water,  
자카르타 021 2902-2342

**PT. KOREA FIBLON**  
Lighting Innovation  
자카르타 021 4280-1604

**WOORIZEN INDONESIA**  
The Energy Saving Solution  
자카르타 021 386-2228

**PT. GEUM CHEON INDO**  
판금가공  
망그랑 021 5940-2454

**PT. JM EKA PERSADA**  
대차, 바퀴, 팔렛, 로레이  
망그랑 021 558-6446

**PT. TOP ABADI**  
팔렛 작업대, 대차  
찌까랑 021 8990-2241

**PT. HYUNDAI FACADE ALUMINIUM INDONESIA**  
망그랑 021 2901-5282

**PT. ECO international**  
맨홀(Manhole),그리스트랩  
자카르타 021 2782-8878

**PT. SUNG HWA PLUS**  
Total Fire Protection Solutions  
자카르타 021 4064-2114

**PT.OK ELEVATOR INDONESIA**  
ELEVATOR  
자카르타 0852 1778 9098

**PT.MJ indotech**  
공조설비, 소방설비, 건설안전자재  
기계설비,  
자카르타 0812 1234 9080

**PT.KIMS PIPING INDONESIA**  
플랜트, 배관자재 전문  
필레곤 0254 781 8901

**PT.ARIM HVAC CSP**  
반트 0254 4029 47~49

**PT. HOKI JAYA INDONESIA**  
Building, Factory Maintenance,  
HVAC Ducting System  
Multizone Air Conditioning  
찌까랑 021 2909 3053

**인테리어**

**HDG**  
Interior, Branding, Construction  
자카르타 021 7205-007

**채움디자인**  
Design & Build  
자카르타 021 8946 9398

**PT.WELLZ-IN(웰즈인)**  
Interior Furnitur & Architecture  
자카르타 021 2912-4010

**PT.DESIGN ACE**  
Creative Design, Interior, Architecture,  
Furniture, Sign  
자카르타 021 7590-8858

**PT.DECOREE INTERNATIONAL**  
Interior, Architecture, Creative Design  
자카르타 021 8066-7038

**INI GALLERY**  
INTERIOR & FURNITURE  
자카르타 021 581-4742

**PT.DUNIA INDAH MAKMUR**  
K-Wallpaper & Wood Vinyl Flooring  
찌부부르 021 8431-0753

**PT. EOK ECO INDONESIA**  
인도어, 아웃도어, 인테리어  
자카르타 021 7919-2426

**PT. INDKOR**  
Interior & Total Solution  
찌부부르 021 8430-7773

**PT. KES INDONESIA**  
Interior & Exhibition  
땅그랑 021 558-2105

**LIVING A&I**  
Architecture & Interior  
자카르타 021 7278-0704

**YOU & YOU INTERIOR**  
021 719-1285

**JS WON**  
FURSYS / ILOOM / SIDZ,  
사무용, 가정용 가구  
자카르타 021 3014 2889

**DESIGN LAB**  
Architecture & Interior Landscape  
자카르타 0811 1350 509

**포워딩**

**JASON LOGISTIC INDONESIA**  
Air Cargo, Sea Cargo, Warehouse,  
Customer Service  
자카르타 021 4585 5919

**F1 LOGIX**  
International Freight Forwarding  
자카르타 021 797 6237

**ABADI TRANS LOGISTIC**  
International Freight Forwarder  
자카르타 021-4683 6025

**PT. ACE MULTITRANS CARGO**  
International Air and Seafreight Forwarder  
자카르타 021 2260 4233

**PT. DUNIA TRANSPORTASI LOGISTIK**  
International Freight Forwarding  
자카르타 021 4287-0098

**(주)소리항공**  
**PT.BINTANG JAYA TRANS**  
자카르타 0851 0046 3552

**PT. WIRAWAN KAWAN  
SEJAHTERA (WIKASA)**  
International Freight Forwarder  
자카르타 021 8379-1935

**PT. CAHAYA INDAH LOGISTIC**  
As International Freight Forwarder  
자카르타 021 2751-3783

**PT. HANINDO EXPRESS UTAMA**  
건설장비 운송  
자카르타 021 252-5123

**KAS EXPRESS**  
자카르타 021 2938-2773

**KPL**  
자카르타 021 422-9282

**PT.EAST GLOBAL LOGIX**  
자카르타 021 8063-0760

**PT.KCTC INTERNATIONAL LOGIX**  
자카르타 021 797-5959

**PT.PENASCOPT LOGISTIK  
TRANSNIAGE**  
항공/해상, 수출입통관  
자카르타 021 2867-3944

**PT.LogisALL Global Indonesia**  
자카르타 021 8066-7220

**PT.JUST IN TIME**  
자카르타 0813 1030-4644

**PT. Pertama Logistic Service**  
땅그랑 021 558-6446

**PT. KORNET LOGISTICS**  
International Freight Forwarding  
항공/해상 수출입 통관  
자카르타 021 4587-7350

**PT.GLOBAL CHEM INTERNATIONAL**  
LOGISTIC & TRADING  
찌까랑 021 2956 3356/57

**ITL**  
INTERNASIONAL TOTAL SERVICE &  
LOGISTICS  
자카르타 021 5011 2120

**PT.KGL INDONESIA**  
자카르타 021 2956 3356/57

**PT.Blueray Indonesia Indonesia**  
Door To Door 물류회사  
자카르타 왓츠앱 +82 10 5259 0757

**중장비, 기계**

**현대건설기계**  
중장비  
자카르타 021 5290 1493

**KOTRACK**  
중장비  
자카르타 82 10 8732-2928

**PT.SUMA SUKSES SEJAHTERA**  
자카르타 021 522-2241

**DAEWON CRANE GLOBAL**  
땅그랑 0812-1200-3344

**PT. HD FORKLIFT INDONESIA**  
자카르타 021 2961-6497

**반도 크레인**  
크레인 호이스트  
자카르타 021 3002-7804

**PT.CNB MACHINERY INDONESIA**  
건설관련 기계판매  
땅그랑 021 5572-1090

**컨설팅**

**OK 컨설팅**  
인허가, 비자, 세무, 부동산  
자카르타 0852 8185-5551

**NOEL 컨설팅**  
인허가, 비자, 세무, 부동산  
자카르타 021 5010 3699

**두왕 컨설팅**  
법인설립, 기업법률자문 전문  
자카르타 021 2941-1043 (ext 102)

**WINNERS CONSULTING**  
키타스, 법인설립,  
자카르타 021 5012-3277

**반석 컨설팅**  
세무회계, 법인설립,  
자카르타 021 7918-9193

**PT. GAON INDO JAYA**  
키타스, 법인설립  
땅그랑 021 5579-4626

**PT. BNG CONSULTING**  
세무, 회계  
자카르타 021 522-2739~40

**한국 컨설팅**  
PT. GLOBAL CENTER  
땅그랑 021 5577-6454

**PT. JOO CONSULTANT**  
세무, 회계  
땅그랑 021 558-1616

**WOORI CONSULTING**  
키타스, 법인설립  
자카르타 021 7918-4264

**BNC CONSULTING**  
법인설립 및 키타스 진행  
021 2912-6495/6

**PERMATA FORTUNE INDONESIA**  
법인설립 및 키타스 진행  
021 799-6182

**통신, CC TV, 보안**

**PT. KINEZ**  
인터넷, 통신, CCTV  
땅그랑, 찌까랑, 브카시, 스마랑, 자카르타, 보고르외  
021 3002 9000

**PT. GLOBAL SUMBER JAYA**  
CCTV/PABX/Access Control/  
자카르타 021 7251-606

**PT. D&B NETWORK**  
자카르타 021 2938-5398

**컴퓨터 윈**  
CCTV, Computer  
땅그랑 021 5579-6399

**HANSTAR**  
인터넷 CC TV  
자카르타 021 2906-7229

**인쇄 / 명함 / 카달로그**

**도서출판 광개토**  
인쇄, 명함, 회사소개서, 카달로그,  
리플렛등 모든 인쇄  
0858 9060 0962 / 021 5010 4614  
E mail : pt.kwanggaeto@gmail.com

**인력관리, 용역**

**PT.AGUNG SINAR BUNGKUK**  
인력파견 관리, 경비, 생산직, 사무직등  
자카르타 021 8952 7463

**PT.Cahaya Research Indonesia**  
관리직 인력 헤드헌팅, 사무직 물류 소  
매인력 파견, IT  
자카르타 0813 1509 9567

**특수 청소**

**PT. JAYA JWVA SEMPURRNA**  
공장 특수청소  
찌까랑 0813 1866 2669

**건물관리, 용역**

**ECONE**  
건물관리, 용역, 방역, 살균,  
자카르타 081 1111 8057

**사무용 기기**

**PT.TM FLOWTECH**  
사무용 기기 렌탈 및 판매  
필레곤 0254 849 3536

**재인니 한국건설협회 가입 및 문의 : 박건우 부회장 (0815 1902 4123)**

**SILK ROAD DESIGN**

시각 디자인 / 인쇄 디자인 / 광고 디자인 / CI, BI 개발  
카렌다 디자인 / PACKAGE DESIGN / BOOK DESIGN  
편집 디자인 / 신문, 매거진 편집

인쇄/출판 광개토  
Kwanggaeto

# 인쇄

카달로그 / 브로슈어 / 리플렛 / 신문 / 메뉴판  
BOOK / 사용설명서 / 사보 / 회보 / 지명원  
보고서 / 회사소개서 / 교재 / 각종 양식의  
카렌다 / 명함 / 봉투 / 바인더 / 쿠폰 / 초대장  
인박스 / 제품 패키지 /  
스티커 / 라벨 / 행택 / 컴퓨터 커팅

021 3002 9087    021 3002 9091 / 9090  
0858 9060 0962



**PT. MIRAN METAL INDONESIA**

**금속 절단, V-컷팅, 절곡 및 기계제작**

Steel Door & Frame / Trench & Cover / Gate & Handrail / Ladder



Jl. Raya Serang Km 19, Sukanegara, Cikupa, Tangerang  
Tel : 021-38271532, E-mail : pt.miranmetalindonesia@gmail.com

**JTCC**  
JT CONSTRUCTION CHEMICALS

최고의 단열 솔루션  
**폴리우레탄 FOAM 단열 시스템**  
POLYURETHANE FOAM INSULATION SYSTEM

Smart Insulation, Stronger Building  
효율적인 단열로 에너지 절감과 건축물 보호를 동시에!

**JTCC 폴리우레탄 FOAM의 장점**

- 탁월한 단열 성능 | High Performance Insulation, 에너지 효율 향상 & 비용 절감
- 우수한 방수 및 기밀성 | Waterproof & Airtight 습기 차단으로 구조물 보호
- 친환경 & 안전 | Eco-friendly & Safe 환경을 생각하는 지속 가능한 솔루션
- 빠른 시공 & 높은 효율 | Fast & Efficient 신제품 시공으로 공기 단축 및 생산성 향상

- Adhesive and Sealing
- Protective Coating
- Roofing
- Waterproofing
- Structural Strengthening
- Repairing, Patching, Grouting
- Injection
- Seam Machine and Treatment

Jl. Swadaya 2 No. 114 RT 099/RW91 Kcc. Mustika Jaya, Kel. Mustika Sen, Bekasi, 17157  
Telp : (021) 82740458  
Website : www.jt-jtcc.com  
marketing@jt-jtcc.com

# 포스코인터, 인도네시아에 종자부터 정제까지 ‘팜 밸류체인’ 완성

## 종자 역량 확보 기반 식량사업 성장단계 진입



▲포스코인터내셔널 인도네시아 팜 사업 포트폴리오, 포스코인터

포스코인터내셔널은 지난해 인수한 인도네시아 팜 기업 삼푸르나 아그로에 대한 통합 작업을 마무리하고 새 사명을 선포했다. 농장 운영 중심 사업에 종자 개발 역량까지 사

업영역을 확장하게 됐다. 포스코인터는 17일(현지 시간) 인도네시아 자카르타 래플스 호텔에서 ‘PT. PAR(Prime Agri Resources)’의 사명(CI) 선포식을 개

최했다. 주인도네시아 윤순구 대사와 인도네시아 팜오일협회 에디 마르토노 회장을 비롯해 주요 거래선 및 산업 관계자들이 참석했다.

포스코인터는 지난해부터 올해 초까지 약 1조3000억원 투자 집행을 완료해 삼푸르나 아그로의 경영권을 확보, 수마트라와 칼리만탄 전역에 걸친 12만8000ha 규모의 팜 농장을 추가 확보했다. 인도네시아 시장 점유율 2위 수준의 종자 전문 자회사와 연구 개발(R&D) 역량을 확보하며 팜 사업 경쟁력을 한층 높였다. PT.PAR는 팜 사업의 핵심 생산 거점이자 종자 사업 역량의 중심축 역할을 담당하게 된다.

포스코인터는 PT.BIA, PT.PAR, PT.ARC를 축으로

한 인도네시아 팜 사업 3개 법인 체제를 완성하게 됐다. 파푸아 지역 팜 농장을 운영하는 PT.BIA(2만6000ha), 수마트라·칼리만탄 지역에서 농장과 종자 사업을 영위하는 PT.PAR(12만8000ha), GS칼텍스와 공동 설립한 팜유 정제법인 PT.ARC(연간 50만t)다.

종자 개발, 농장 운영, 팜유 생산, 정제유 생산, 바이오 연료 원료 공급으로 이어지는 팜 사업의 수직계열화했다. 단순 농장 운영을 넘어 식량·바이오 소재 원료 전반을 아우르는 글로벌 식량·소재 플랫폼으로 도약한다는 계획이다.

포스코인터가 보유한 팜 농장 전체 면적은 총 15만4000ha로 서울시 면적의 약 2.5배에 달한다. 생산 기반 확대와 종자 사업 역량 확보 효과가 분

격 반영됨에 따라 올해 팜 사업 영업이익 규모는 전년 대비 2배 이상 성장을 목표하고 있다.

이날 공개된 신규 CI는 팜나무를 형상화한 심볼과 유기적으로 연결된 곡선을 통해 종자 개발부터 농장 운영, 팜유 생산까지 이어지는 사업 밸류체인의 연결성을 시각화하고, PT.PAR의 지속가능한 성장 비전을 담아냈다.

포스코인터 관계자는 “팜 사업의 생산 기반 확대와 종자 사업 역량 강화를 통해 식량 사업의 새로운 성장단계 진입을 알리는 이정표”라며 “팜 사업 경쟁력을 지속 강화해 글로벌 식량·소재 플랫폼으로서의 입지를 더욱 확대해 나가겠다”고 말했다.

출처 : 아시아경제

# HANSHIN

## 에어 콤프레셔



**TANGERANG 본점**  
 유 성 열 : 0812 8037 0303 | Mariono : 0812 8763 965  
 Email : hanshincompressor@yahoo.co.id  
 Telp : 021 5949 4000 / 5949 4222  
 Ruko Tataka Puri Block C1No.25  
 Jl. Curug Raya Pos Bitung Tangerang 15810

**CIKARANG 영업소/AS접수**  
 김 동 찬 : 0821 6400 0365  
 Ruko Simprug Plaza, Jl. Simprug Raya Blok B2  
 No. 10 Sertajaya, Cikarang Timur

**JEPARA 영업소/AS접수**  
 정 연 오 : 0815 1938 0006  
 Desa Troso RT. 007 / RW. 010, Kel. Troso  
 Kec. Pecangaan Jepara Prov. Jawa Tengah